

CHUTLIWIE (24) *av*

e jasne.

comp chutliwi(e)j (5).

Sł stp, Cn brak, Linde XVI – XVII w.

1. *Chętnie, ochoczo, skwapliwie; avide, libenter, propense* *Mącz* (18) : á iżeby łye to nápráwiło/ chutliwye łye łtáráya. *KromRozm I* A2v; *KromRozm II* d3; aby się ty sławne sejmy darmo nie rozchodziły, nas pošły swe chutliwie ku WKM wyprawili. *Diar* 21; *GliczKsiąż* O5; Pobutká wiernego áby łie tym chutliwicy łpyełzył ku Pánu *LubPs* O5v *marg*; Literas Graecas avide arripere, Chutliwie łie Greckiego yęzyká yać. *Mącz* 346b, 288b, 430b; *RejPos* 183; *RejPosWiecz*³ 98v; A tym brónić Oyczyzny łwéy będa chutliwie *BiałKat* d4v; *KuczbKat* 40, 85; áby to łi [...] tym chutliwicy ku temu łie mieli *RejPosRozpr* b3; tedy ma káždy máž chutliwie łie o to łtárác/ iákoby dobrze żonę łwą rządzil/ iákoby iá żywil y łerdecznie miłował *KarnNap* F4; á przyłtąp łercem práwym ku Pánu chutliwie. *ArtKanc* 16.

Szereg: »pilnie a (i) chutliwie« (2): In eam rem se fide[m]que suam interposuit, Pilnie á chutliwie łie w tę/ álbo zá tę rzecz włádził. *Mącz* 311b; Máia też Chrzełćijánie pilnie y chutliwie łłuchác *Kazánia KuczbKat* 300.

2. *Łaskawie, uprzejmie, życzliwie; favorable* *Mącz* (4) : *GliczKsiąż* N8v; Náklóń ku mnie chutliwie [*inclinate aurem vestram Ps* 77/1] teraz twoye włly *LubPs* R5v; *Favorabile, Życzliwie/ Uprzejmie Chutliwie/ łaskáwie. Mącz* 120a, 310d.

3. *Pożądliwie* (2) : Ktory to krol twey pyękności požáda chutliwie *LubPs* M3; *Affecto* [...] Chutliwie álbo łákomie żádam *Mącz* I14c.

Synonimy: 1. *gorliwie, skłónnie, skwapliwie*; 2. *łaskawie, przyjemnie, uprzejmie, życzliwie*; 3. *łakomie, požądliwie*.

Cf **CHĘTKO, CHĘTLIWIE, CHĘTNIE, CHUTKO, CHUTNIE, NIECHUTLIWIE**

AL